

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport
Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin
Band: 51 (1994)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

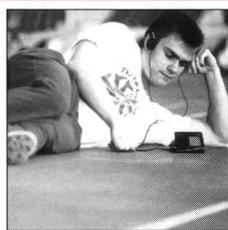
Redattore responsabile: Arnaldo Dell'Avò.
Collaboratore redazionale: Nicola Bignasca.
Comitato di redazione: Clemente Gilardi, Damiano Malaguerra, Carlotta Vannini, Ellade Corazza.
Indirizzo della redazione:
 Scuola federale dello sport, 2532 Macolin
 tel. 032 27 61 11
 telefax 032 27 64 04.
Redazione principale:
 c/o Centro sportivo nazionale della gioventù,
 6598 Tenero
 tel. 093 67 14 49 - telefax 093 67 15 76.
Abbonamento annuale: Fr. 29.- (Svizzera),
 Fr. 33.- (estero).
Incasso: Servizio PTT degli abbonamenti ai giornali (a seconda dell'inizio dell'abbonamento, la fatturazione avviene per trimestre, semestre o per anno).
Numeri arretrati: Fr. 3.- (Svizzera), Fr. 3.50 (estero).
 Da ordinare alla Scuola federale dello sport, Biblioteca, 2532 Macolin.
Stampa: Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co.,
 via Lugano 3, 6500 Bellinzona.
Inserzioni: Agence d'annonces Bienne SA,
 Längfeldweg 135, 2501 Bienne - tel. 032 42 8 2 95 / 96
 SA Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., via Lugano 3,
 6500 Bellinzona - tel. 092 25 18 71.
Amministrazione e servizio abbonamenti:
 Servizio PTT abbonamenti ai giornali, 3029 Berna.
Cambiamenti d'indirizzo: da comunicare tramite
 l'apposita cartolina delle PTT N. 257.04 (ottenibile presso
 gli uffici postali) al suddetto servizio PTT.
Termine di redazione:
 il 1° del mese precedente la pubblicazione.
 Gli articoli firmati impegnano unicamente i rispettivi
 autori.
Riproduzione parziale o totale è autorizzata purché sia
 citata la fonte. Un giustificativo è da inviare alla reda-
 zione. Il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna
 la responsabilità della redazione.
Hanno collaborato a questa edizione:
 Renato Sacchi, Sergio Bosisio, Bruno Morisoli (impagina-
 zione), Olinto Ricciardi (fotocomposizione), Daniel
 Käsermann (fotografie).

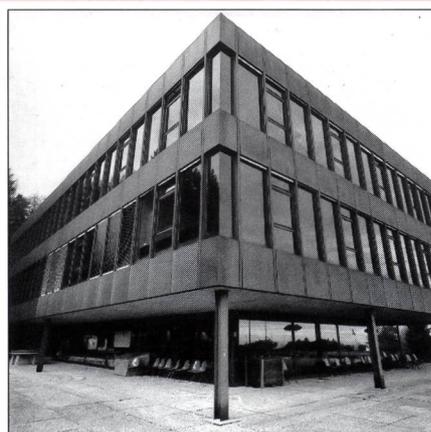
Publicazione mensile in tre lingue

Commissione di redazione:
Presidente: Hans Altorfer
Membri: Eveline Nyffenegger e Françoise Huguenin
 (redazione francese), Arnaldo Dell'Avò e Nicola Bigna-
 sca (redazione italiana), Daniel Käsermann (redazione
 fotografica), Marisa Bühlmann (segretaria).

SOMMARIO

pagina

Editoriale	Macolin: uomini e ... cose - II Clemente Gilardi	1
Teoria e pratica	La musica come strumento di psicoregolazione Fred Greder L'avventura ed i giochi all'aperto Pascal Georg Apprendere ed insegnare Arturo Hotz	2 6 14
		
G+S	Abbassamento dell'età G+S a 10 anni Jean-Claude Leuba Conseguenze per la formazione dei monitori Barbara Boucherin Altre conseguenze Charles Wenger	9 10 11
		
Reporter	E fra i presenti v'erano anche...	12
50 anni SFSM	Pionierismo nei ricordi della prima ora Aldo Sartori	20
Qui Macolin	Passaggio di testimone Heinz Keller	23



In copertina: Dopo aver soddisfatto tutte le esigenze dell'allora SFGS, il «Grand Hôtel» venne affiancato nel 1970 da un palazzo scolastico ed amministrativo. Esso ospita attualmente l'apparato amministrativo della SFSM, le sale di teoria e, al piano inferiore, la piscina coperta.